# 【附件】2025 年萬象翻譯實習生應聘履歷

**希望實習梯次 (可複選)**

|  |  |
| --- | --- |
| 2025 下半年 (7-12 月) | □ |
| 2026 上半年 (1-6 月) | □ |

**欲報名組別（可複選）**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **職稱** | **中翻英** | **英翻中** | **日翻中** |
| 實習編輯 | □ | □ | □ |
| MTPE 實習編輯 | □ | □ |  |
| 翻譯技術中心實習生 | □ | | |

**個人基本資料**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 中文姓名： | 身份證字號  (居留證號碼) | |  | |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | 照 片 |
| 英文姓名羅馬拼音(Last Name/First Name) ： | | | | | | 常用英文名： | | | | | | | | |
| 出生日期 年 月 日 | | | | | | | | | | | | | | |
| E-Mail | | | | 手機 | | | | | | | | | | |
| 通訊地址  縣(市)　　　　市(鄉/鎮/區)　　　　里(村)　　　鄰  路(街)　　　段　　　巷　　　弄　　　號　　　樓 | | | | | | | | | | | | | | | 電話  ( ) |
| 緊急聯絡人姓名 | | 緊急聯絡人關係 | | | | | | | | | | | | | 緊急聯絡人電話 |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |  |

**學歷**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 教育程度 | 學校名稱 | 科系 | 修業年限 | 就學期間(年/月) | |
| 博士 |  |  |  | 起 / | 迄 / |
| 碩士 |  |  |  | 起 / | 迄 / |
| 大學 |  |  |  | 起 / | 迄 / |
| 專科 |  |  |  | 起 / | 迄 / |
| 高中/職 |  |  |  | 起 / | 迄 / |
| 其他 |  |  |  | 起 / | 迄 / |

**工作經驗**

請提供最近幾個曾擔任工作的資料，無論是全職、兼差或暑期工讀、實習都請詳實填寫。待遇欄位請以年度所得(即年薪)來表示，若為兼差或論件計酬性質之工作，請以時薪或計件單位酬勞來表示。

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 公司行號/機構名稱 | 職務名稱 | 工作內容 | 待遇 | 離職原因 | 工作期間 (年/月) | |
|  |  |  |  |  | 起  / | 迄  / |
|  |  |  |  |  | 起  / | 迄  / |
|  |  |  |  |  | 起  / | 迄  / |
|  |  |  |  |  | 起  / | 迄  / |

**個人專長**

一、語言

請填寫台灣繁體中文以外，您擅長的語言 (包括母語、外語與本土語言)，並依熟練程度於適當空格內打勾，熟練程度定義如下－

流利：可於正式會議場合應用自如；

好：雖然不流利，但不需協助即可進行商務溝通；

普通：不太流利，需要協助才能溝通。

\*\*空格若不敷使用，可自行新增行數。

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 語言 | 讀 | | | 說 | | | 寫 | | |
| 流利 | 好 | 普通 | 流利 | 好 | 普通 | 流利 | 好 | 普通 |
| 英文 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 日文 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

二、資訊設備使用能力

請描述您個人熟悉或常用的電腦軟硬體知識或相關的設備使用能力。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 軟硬體種類 | 應用狀況 | 使用頻率 | |
| 稍有涉獵 | 經常使用 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

打字速度：中打 　（每分鐘速度）　　英打 　　日打 　其他

**以下題目將針對面試者的理解、表達與書寫能力進行評估審視，句子請儘量簡潔明瞭，避免冗贅。若您報考的組別為英文或中文組，請同時附上英文回答，每題至少150字/語系。**

一、請描述您對職務的理解與您為何應徵此組職缺。

二、請列舉您認為自己所具備的優缺點。

三、請描述您平常從事的休閒活動、個人興趣以及閱讀上的偏好。

**其它**

**得知本公司求才訊息之管道**

□　人力招募網站 　　□　本公司官網　　□　親友介紹

□　報紙 　　□　雜誌 　　□　徵才說明會

□ 其它

**擔保與棄權**

|  |
| --- |
| 以上所提供的資料完全真實與正確，也授權萬象翻譯(股)公司查證我所提供的資料。  中華民國 年　　月　　日　 應徵者簽名 |

謝謝您花時間參加本公司面試！ 面試官簽名：